



**Mardi le 01 octobre 2013**

À la session régulière du Conseil de la Municipalité d' Otter Lake, tenue à la date susmentionnée à 19H00, au 15, avenue Palmer (Bureau municipal), et à laquelle sont présent Son Honneur le Maire Monsieur GRAHAM HAWLEY; mesdames les Conseillères CLAUDIA DUBEAU, NANCY DAGENAIIS et Messieurs les Conseillers JACQUE GAUTHIER, VICTOR BISSON, CLAUDE PICHÉ, LÉON LANCE tous formant quorum sous la présidence du Maire.

La Directrice générale Madame ANDREA LAFLEUR est aussi présente.

Monsieur le Maire souhaite la bienvenue aux personnes présentes, et après avoir constaté qu'il y a quorum ouvre la session.

**Ouverture de soumissions pour le suivant :**

- 1- **Propriété 115 chemin Mitchell**  
Sandra & Gerard Papineau – 10,993.98\$  
Barry G. Moskaluk - 8,273.00\$
- 2- **Propriété 135 chemin Leslie**  
Barry G. Moskaluk – 6,390.00\$  
Rick Harwood – 3,500.00\$

**132-09-2013**

**IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER LÉON LANCE  
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ**

Adoption de l'ordre du jour avec ajouts à « **Divers** »

1. Maire M. Graham Hawley : OUI
2. Siege #1 M. Victor Bisson:
3. Siege #2 Mme Nancy Dagenais: OUI
4. Siege #3 M. Léon Lance :
5. Siege #4 Mme Claudia Dubeau:

# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

---

## Procès verbal / Minutes

6. Siege #5 M. Claude Piché: OUI

7. Siege #6 M. Jacques Gauthier: OUI

Directrice Générale Andrea Lafleur :

---

### **133-10-2013**

**IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER NANCY DAGENAIS  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ**

**QUE** le procès-verbal de la réunion régulière du conseil le 10 septembre 2013 soit accepté tel que rédigé.

Adopté

---

### **134-10-2013**

**ATTENDU QUE** : La municipalité a reçu une demande écrite des contribuables situé sur le chemin Mountview demandant que la municipalité prend possession du chemin

**ATTENDU QUE** : La municipalité à vérifier la condition du chemin et il est conforme au standard requis dans notre politique de chemin

**IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER CLAUDE PICHÉ  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ**

**ET RÉSOLU QUE** : La municipalité de Otter Lake accepte la demande de prendre en charge l'entretien routier effectif le 1 mai 2014. Les propriétaires actuels est responsable de tous les frais liés au transfert de propriété, la route doit transférer à la municipalité libre et clair de tous les frais juridiques.

Adopté

# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

---

## Procès verbal / Minutes

### 135-10-2013

**ATTENDU QUE** : La municipalité a reçu une demande écrite de M John FitzSimons et M Keith Harrison pour acheter un petit terrain sur le lac McCuaig (lot 39-1-P, 185 Route 301) de la municipalité pour un montant de 9000.00\$ (ANNEXE A)

**ATTENDU QUE** : La municipalité veut que les propriétaires on une espace pour stationner pour être capable d'accéder leur propriété dans les années à venir

**ATTENDU QUE** : La municipalité va utiliser les argents reçu de la vente pour des activités culturel dans l'année 2014

**IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER** JACQUE GAUTHIER  
**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ**

**ET RÉSOLU QUE** : La municipalité de Otter Lake accepte de vendre leur lot sur lac McCuaig a M John Fitzsimons et M Keith Harrison pour le prix de 9000.00\$. Les acheteurs son responsable pour payer tout frais juridiques pour l'achat de la propriété.

Adopté

---

### 136-10-2013

**ATTENDU QUE** : Le Groupement Forestier du Pontiac a fait une étude du terrain boisé au Parc Leslie et recommandé qu'une coupe sélective se fait bientôt

**ATTENDU QUE** : Le parc Leslie a beaucoup de dommage a leur territoire boisé a cause des tempêtes graves de 2013

**IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER** LÉON LANCE  
**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ**

**ET RÉSOLU QUE** : La municipalité de Otter Lake donne l'autorisation au maire et directrice générale de signer le contrat avec Entreprise Forestière Claude Gravelle Limitée pour le droit de coupe au Parc Leslie. (ANNEXE B)

Adopté

---

# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

---

## Procès verbal / Minutes

### 137-10-2013

**IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER VICTOR BISSON  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ**

**QUE** la municipalité d'Otter Lake accepte de prolonger la ligne d'eau pour le Groupe Senior d'Habitation d'Otter Lake, lot P32, Rang 2, canton de Leslie. La demande écrite et le montant de 200.00\$ est déjà reçu par la municipalité pour la dérogation mineur. (ANNEXE C)

Adopté

---

### 138-10-2013

**ATTENDU QUE** : La municipalité a demandé des soumissions pour le contrat de déneigement pour les années 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016

**ATTENDU QUE** : La municipalité a reçu deux soumissions par la date limite du 6 septembre 2013 :

**3477835 Canada Inc (Tom Orr)**

2013-2014 2618.77\$ par KM

2014-2015 2697.34\$ par KM

2015-2016 2778.26\$ par KM

**Doug Zacharias Trucking Ltd**

2013-2014 2475.37\$ par KM

2014-2015 2475.37\$ par KM

2015-2016 2475.37\$ par KM

**ATTENDU QUE** : Doug Zacharias Trucking Ltd avait le prix le plus bas et est conforme à tout les demandes du contrat

**IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER CLAUDIA DUBEAU  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ**

**ET RÉSOLU QUE** : La municipalité de Otter Lake donne le contrat de déneigement pour trois ans à Doug Zacharias Trucking Ltd.

Adopté

---

# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

---

## Procès verbal / Minutes

### 139-10-2013

**IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER VICTOR BISSON  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ**

**QUE** la municipalité d'Otter Lake accepte la soumission de Proligne pour faire la peinture des lignes sur le chemin Picanoc et Belmont, approx. 20KM pour un montant de 6000.00\$ maximum plus taxe.

Adopté

---

### 140-10-2013

**IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER VICTOR BISSON  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ**

**QUE** la municipalité d'Otter Lake achète 2000.00\$ de gravier de M Larry Kluge , cout de livraison a la salle municipale inclus dans le prix.

Adopté

---

### 141-10-2013

**IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER LÉON LANCE  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ**

**QUE** la municipalité d'Otter Lake autorise des travaux sur le chemin Murray de 7500.00\$ taxe inclus et 7500.00\$ taxe inclus sur le chemin Polish Hills.

Adopté

---

# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

---

## Procès verbal / Minutes

### 142-10-2013

**ATTENDU QUE** : Parc Leslie a besoin d'argent pour des investissements capitale.

**ATTENDU QUE** : La municipalité à publié 2 lots à vendre sur le lac Leslie, lots 18-22 Rang A, 9 Parkview et 18-23 Rang A, 7 Parkview

**ATTENDU QUE** : La municipalité d'Otter Lake a accepté les offres sur les deux lots, totale de 159,000.00\$ de Guylaine Lalande.

**ATTENDU QUE** : Les travaux pour faire les réparations au pont a lac Serpent, la construction du chemin pour accès a les lot 7 et 9 Parkview, les taxe TPS et TVQ sur la vente et tout frais associé a la vente on couté un totale de 65,739.49\$

**IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER**      CLAUDE PICHÉ  
**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ**

**ET RÉSOLU QUE** : La municipalité d'Otter Lake donne la balance de 93,260.51\$ au Parc Leslie pour aider avec le cout du nouveau système septique.

Adopté

---

### 143-10-2013

**IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER**      JACQUE GAUTHIER  
**ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ**

**QUE** la municipalité d'Otter Lake autorise des travaux sur la rampe de mise a l'eau sur le chemin Lakeview, montant maximum de 6500.00 taxe inclus.

Adopté

---

# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

---

## Procès verbal / Minutes

### Divers

Maire M. Graham Hawley: Réalisations du conseil sur leur 4 ans

Rampe de l'eau Lakeview

Siège #1 M. Victor Bisson:

Siège #2 Mme Nancy Dagenais: Présence policière plus élevée en raison d'événements récents

Siège #3 M. Léon Lance :

Siège #4 Mme Claudia Dubeau:

Siège #5 M. Claude Piché: Arrosage du nouveau terrain de balle au RA

Siège #6 M. Jacques Gauthier: Fusion, vote à l'MRC pour cesser de regarder à cette option et de mettre l'accent sur le partage des services entre municipalités (vote 9 à 7 – Adopter)

---

**144-10-2013**

*La version française est la version officielle - The French version is the official version*





# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

---

## Procès verbal / Minutes

### **CERTIFICATS DES FONDS DISPONIBLES POUR LES COMPTES :**

Je soussigné, Andrea Lafleur, directrice générale, certifie par les présentes, qu'il y a des fonds disponibles pour les fins pour lesquelles les dépenses au total de 298,576.62\$ ont été projetées.

Signé à Otter Lake, Québec  
Ce 1<sup>er</sup> jour d'octobre 2013.

Andrea Lafleur, Directrice générale

---

<b>Comptes à payer:</b>	298,576.62\$
<b>Factures prépayées:</b>	\$
<b>Salaires élus et employés:</b>	32,800.73 \$
<b>Totale:</b>	<b>331,377.35\$</b>

---

**Période de questions 30 minutes**

---

### **146-10-2013**

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JACQUE GAUTHIER  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

**QUE** la réunion soit levée a 19H48.

Adopté

---

GRAHAM HAWLEY, Maire

---

ANDREA LAFLEUR, Directrice générale